



Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

marionanni

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the twenty-first july nineteenfiftyfive at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno.

prodotto
product



schede tecniche
technical data sheet

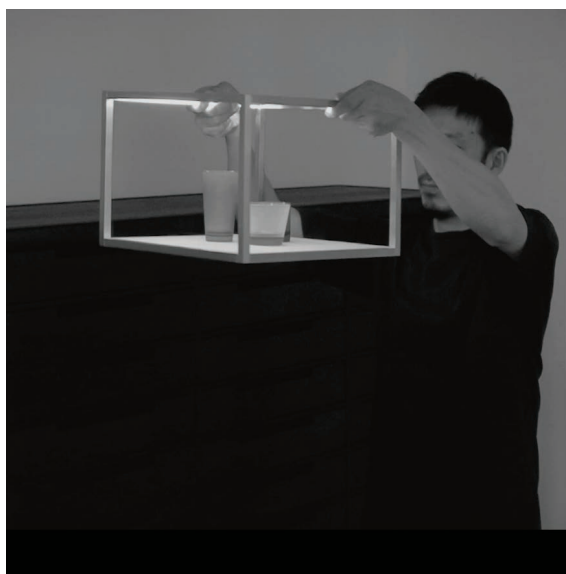


curve fotometriche
photometric curves



modelli 3d per i tuoi render
3d models for your render





apparecchio di illuminazione per interni IP20 per esposizione realizzato in estruso di alluminio ossidato di sezione 13x13mm con piano in pelle bianca. composto da profili ciechi e profili cablati con sorgente elettronica a 45° con diffusore in policarbonato satinato e aletta antiabbagliamento 4mm.

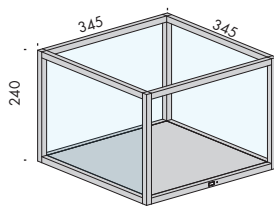
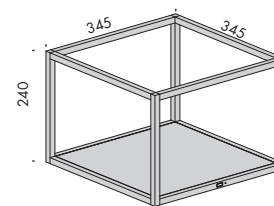
modelli:

- teca 345x345x240 induzione,
- teca 345x345x240 induzione con vetri.
- modulo con celle di accumulo integrate e sensore touch per accensione e spegnimento ricaricabile con caricabatterie induzione tavolo, incasso, traccia sistema, sempreappoggio
- teca 345x345x240,
- teca 345x345x240 con vetri.
- alimentatore a spina incluso
- cablati con sorgente elettronica Ra95 3000K 13W/m 1250lm/m
- modelli a induzione con luce su 3 lati, modelli cablati con luce su 4 lati
- teca 345x345x240 per traccia sistema, cablato con sorgente elettronica 3000K Ra95 16W 1250lm/m
- teca 345x345x150 per traccia sistema, cablato con sorgente elettronica 3000K Ra95 19W 1250lm/m
- teca 230x230x400 per traccia sistema, cablato con sorgente elettronica 3000K Ra95 12,5W 1250lm/m
- finiture: argento hacca, nero55, ottone ap-s

IP20-rated indoor light fitting for display made of 13x13mm section oxidized extruded aluminum with white leather top. composed of blind and wired profiles with 45° electronic source with satin polycarbonate diffuser and 4mm anti-glare fin.

versions:

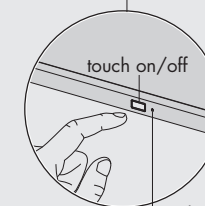
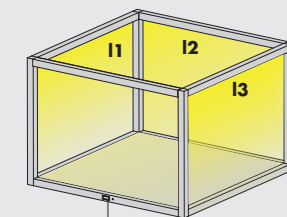
- teca 345x345x240 induzione,
- teca 345x345x240 induzione con vetri.
- module with integrated storage cells and touch sensor for on/off switch
- rechargeable with charger induction table, recessed, traccia sistema, sempreappoggio
- teca 345x345x240,
- teca 345x345x240 con vetri.
- plug-in power supply included
- wired with electronic source Ra95 3000K 13W/m 1250lm/m
- induction models with light on 3 sides, wired models with light on 4 sides
- teca 345x345x240 for traccia sistema, wired with electronic source 3000K Ra95 16W 1250lm/m
- teca 345x345x150 for traccia sistema, wired with electronic source 3000K Ra95 19W 1250lm/m
- teca 230x230x400 for traccia sistema, wired with electronic source 3000K Ra95 12.5W 1250lm/m
- finishes: argento hacca, nero55, ottone ap-s



teca 345x345x240 induzione		5V	IP20	CE	i		
Vb2.679.001	argento hacca pelle bianca white leather	3000K	8W	0,5			
Vb2.679.002	nero55 pelle bianca white leather	3000K	8W	0,5			
Vb2.679.003	ottone ap-s pelle bianca white leather	3000K	8W	0,5			
Ra	R9	ies lm/30	sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93 Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10	

teca 345x345x240 induzione con vetri		5V	IP20	CE	i		
Vb2.679.011	argento hacca pelle bianca white leather	3000K	8W	0,5			
Vb2.679.012	nero55 pelle bianca white leather	3000K	8W	0,5			
Vb2.679.013	ottone ap-s pelle bianca white leather	3000K	8W	0,5			
Ra	R9	ies tm/30	sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93 Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80	B10	

teca induzione
luce su tre lati
light on three sides



indicatore di stato
status indicator

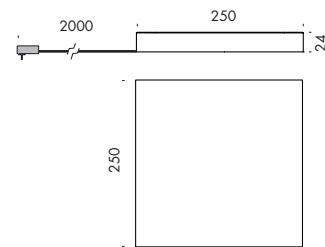
- segnale luminoso rosso fisso
la lampada ha meno del 10% di autonomia residua di batteria e il flusso luminoso si riduce del 30%.
red light signal
the light fitting has less than 10% of remaining battery life and the luminous flux is reduced by 30%.

- segnale luminoso rosso lampeggiante
la lampada è completamente scarica e spegne completamente il led.
flashing red light signal
the light fitting is completely discharged and completely turns off the LED.

- segnale luminoso arancione
la lampada è alimentata ed in carica. prima rimuovere la lampada dal piano di alimentazione ad induzione, si consiglia di attendere la completa ricarica.
orange light signal
the light fitting is powered and charging. before removing the lamp from the induction power supply, it is advisable to wait for the complete recharge.

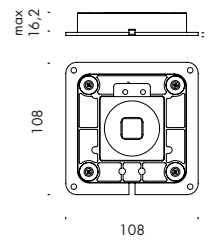
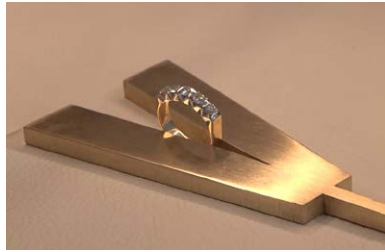
- segnale luminoso verde
la lampada ha completato la ricarica. autonomia batteria circa 4 ore con flusso luminoso al 100%.
green light signal
the light fitting is fully charged. about 4 hours battery life with 100% luminous flux.




- segnale luminoso giallo lampeggiante
segnalazione anomalia generica
flashing yellow light
generic anomaly signal



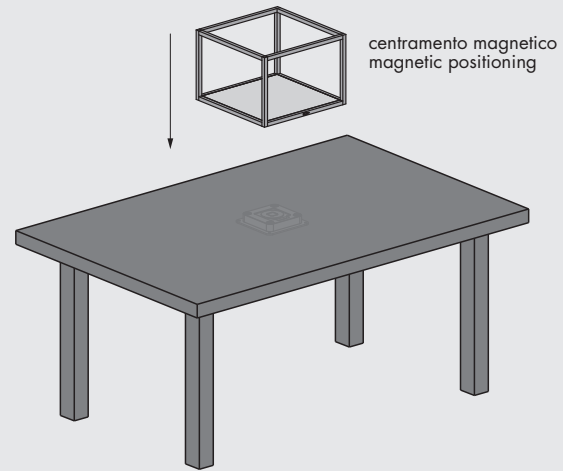
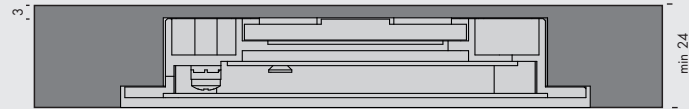
caricabatteria induzione tavolo. induction table charger 240V 50Hz AS CE i
Vb9.679.701 15W 0,2

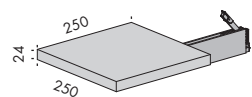




caricabatteria induzione incasso. induction recess charger   
Vb9.679.702 15W 0,2

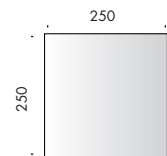
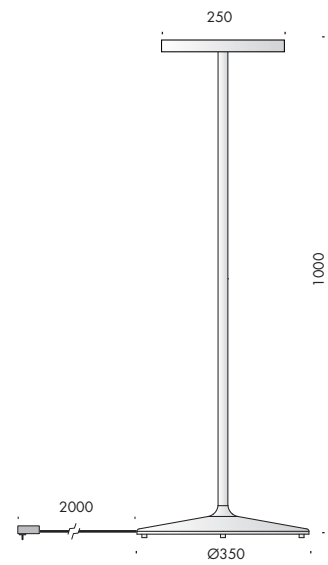
caricabatteria induzione incasso





caricabatteria induzione traccia sistema. induction charger		CE	ⓘ
Vb9.679.704	argento hacca		0,2
Vb9.679.703	nero55		0,2





sempreappoggio con caricabatteria induzione. induction charger. 220V 50Hz AS CE

Vb9.679.706 argento hacca 5

Vb9.679.705 nero55 5

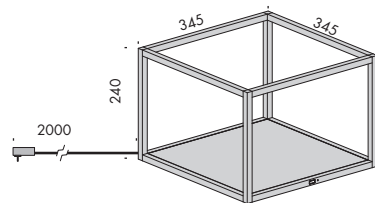
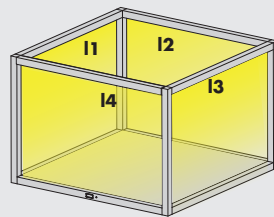
ricarica teca



ricarica smartphone/tablet




teca
luce su quattro lati
light on four sides



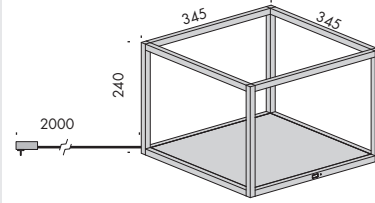
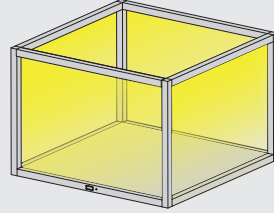
teca tavolo 345x345x240  24Vdc    

- Vb2.679.021** argento hacca 3000K 8W 0,5
pelle bianca white leather
- Vb2.679.022** nero55 3000K 8W 0,5
pelle bianca white leather
- Vb2.679.023** ottone ap-s 3000K 8W 0,5
pelle bianca white leather

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9 	Ta25 °C		vita media - average life		50000 h	L80 B10	



teca
luce su quattro lati
light on four sides



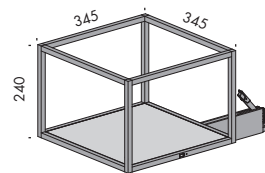
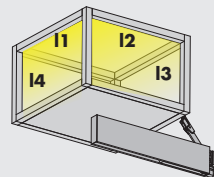
teca tavolo 345x345x240 con vetri		AS	24Vdc	IP20	CE	i
Vb2.679.031	argento hacca pelle bianca white leather	3000K	16W	0,5		
Vb2.679.032	nero55 pelle bianca white leather	3000K	16W	0,5		
Vb2.679.033	ottone ap-s pelle bianca white leather	3000K	16W	0,5		

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C		vita media · average life	50000 h	L80	B10	





teca 345x345x240
 luce su quattro lati
 light on four sides



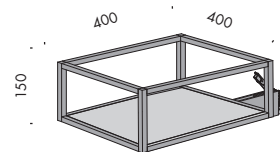
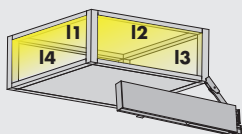
teca 345x345x240 per traccia sistema

- Vb2.679.041** argento hacca 3000K 16W 0,5
 pelle bianca white leather
- Vb2.679.042** nero55 3000K 16W 0,5
 pelle bianca white leather
- Vb2.679.043** ottone ap-s 3000K 16W 0,5
 pelle bianca white leather

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C		vita media - average life	50000 h	L80	B10	



teca 400x400x150
luce su quattro lati
light on four sides



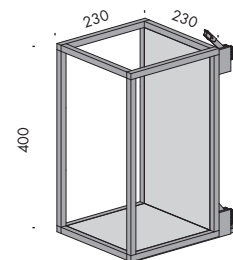
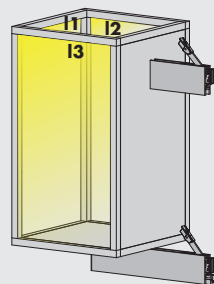
teca 400x400x150 per traccia sistema

- Vb2.679.051** argento hacca 3000K 19W 0,5
pelle bianca white leather
- Vb2.679.052** nero55 3000K 19W 0,5
pelle bianca white leather
- Vb2.679.053** ottone ap-s 3000K 19W 0,5
pelle bianca white leather

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C		vita media - average life		50000 h	L80 B10	



teca 230x230x400
 luce su tre lati
 light on three sides



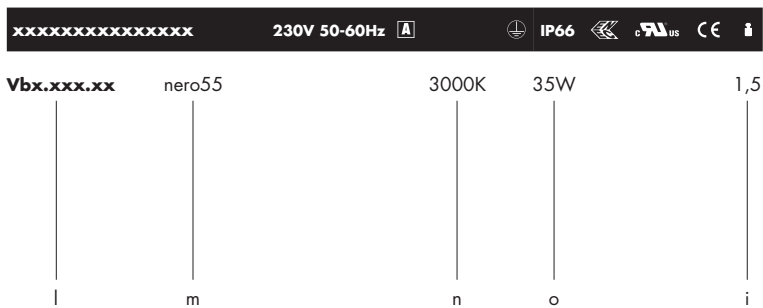
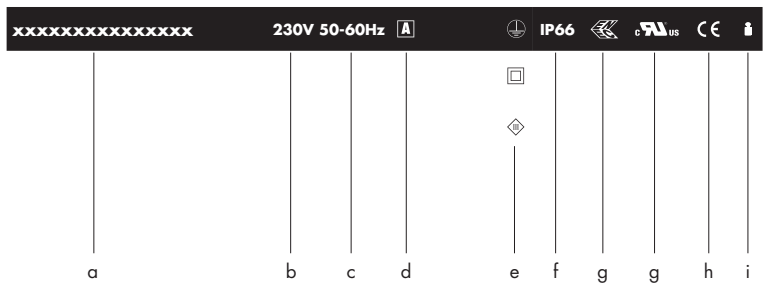
teca 230x230x400 per traccia sistema

- Vb2.679.061** argento hacca 3000K 12,5W 0,5
 pelle bianca white leather
- Vb2.679.062** nero55 3000K 12,5W 0,5
 pelle bianca white leather
- Vb2.679.063** ottone ap-s 3000K 12,5W 0,5
 pelle bianca white leather

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C		vita media - average life		50000 h	L80	B10



lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables



componenti. components. **IK10** **CE** **i**

accessori. accessories. **IK10** **CE** **i**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
					500	27,9	1580	14,0	113
xm000	les19	☉ Ta25 °C	vita media · average life		70000 h		L80	B10	
10	11					12	13		

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classe di isolamento · insulation class
f	grado di protezione · protection degree
g	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
h	conforme alle direttive europee produced in compliance with EC directives
i	peso netto · net weight (kg)
l	codice · code
m	finitura · finish
n	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
o	potenza della sorgente · source power (Watt)

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.









accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

gradi di protezione protection degrees

IPX0	non protetto no protection	IK01	nessuna protezione no protection
IPX1	protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua protected against water drops falling vertically	IK01	protetto contro l'energia d'urto 0,15J protected against collision energy
IPX2	protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 15° protected against water drops max inclination 15°	IK02	protetto contro l'energia d'urto 0,2J protected against collision energy
IPX3	protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 60° protected against water drops max inclination 60°	IK03	protetto contro l'energia d'urto 0,35J protected against collision energy
IPX4	protetto contro spruzzi d'acqua protected against sprinkling water	IK04	protetto contro l'energia d'urto 0,5J protected against collision energy
IPX5	protetto contro getti d'acqua protected against water jets	IK05	protetto contro l'energia d'urto 0,7J protected against collision energy
IPX6	protetto contro inondazioni protected against flooding	IK06	protetto contro l'energia d'urto 1J protected against collision energy
IPX7	per breve immersione protected against brief immersions	IK07	protetto contro l'energia d'urto 2J protected against collision energy
IPX8	per immersione prolungata protected against long immersion	IK08	protetto contro l'energia d'urto 5J protected against collision energy
IP0X	non protetto no protection	IK09	protetto contro l'energia d'urto 10J protected against collision energy
IP1X	contro corpi estranei >50 mm protection against solid objects	IK10	protetto contro l'energia d'urto 20J protected against collision energy
IP2X	contro corpi estranei >12 mm protection against solid objects		
IP3X	contro corpi estranei >2,5 mm protection against solid objects		
IP4X	contro corpi estranei >1 mm protection against solid objects		
IP5X	protezione da polvere dust-protected		
IP6X	stagno alla polvere dust-proof		

legenda simboli symbols key

ta	<i>tavolo</i> · table
tr	<i>terra</i> · floor standing
s	<i>soffitto</i> · ceiling
p	<i>parete</i> · wall
sp	<i>sospensione</i> · suspension
bin	<i>binario</i> · track
in	<i>incasso</i> · recessed
st	<i>scomparsa totale</i> · fully concealed
s+e	<i>segnaletica+emergenza</i> · signalling system+emergency
bat	<i>portatili autoalimentati a batteria</i> · portable self-powered with battery
sis	<i>sistemi</i> · systems
pa	<i>palo</i> · pole
pt	<i>palletto</i> · bollard
sd	<i>seduta</i> · sitting
V	<i>disponibile su</i> · available on <i>Viabizzuno applight</i> <i>www.Viabizzuno.com</i> <i>Viabizzuno online</i>
	<i>classe I. solo isolamento fondamentale, le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. messa a terra tassativa</i> class I. only basic insulation, accessible conductors are earthed. earthing compulsory
	<i>classe II. all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato. messa a terra esclusa</i> class II. basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. earthing excluded
	<i>classe III. alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz. messa a terra non prevista.</i> class III. very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded.
	<i>prodotto conforme alle direttive europee</i> · produced in compliance with ec directives
	<i>marchio di certificazione europea. certifica che il prodotto è conforme alle norme europee sulla sicurezza</i> component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	<i>componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso</i> component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	<i>apparecchio di illuminazione approvato da kema</i> · kema approved light fitting
	<i>prodotto conforme agli standard presenti nel regno unito che regolamentano la sicurezza e la qualità dell'acqua</i> · product complies with uk standards set out by water regulations
	<i>apparecchio di illuminazione certificato secondo le normative vigenti in polonia che regolamentano i dispositivi di sicurezza antincendio</i> certified light fitting according to the regulations about devices for fire safety in force in poland
	<i>prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese</i> · product suitable for the china market
	<i>prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano</i> · listed product suitable for the north american market
	<i>prodotto conforme alla legislazione vigente nel regno unito</i> · produced in compliance with UK legislation
	<i>apparecchio di illuminazione certificato per il mercato cinese</i> light fitting certified for china market

	<i>vetro opalino</i> · opal glass
	<i>vetro sabbiato</i> · sanded glass
	<i>vetro nero fumè</i> · black smoke glass
	<i>vetro trasparente</i> · transparent glass
	<i>vetro bianco latte</i> · white milk glass
	<i>cristallo</i> · crystal
	<i>policarbonato opalino</i> · opal polycarbonate diffuser
	<i>carrabile</i> · drive over
A	<i>alimentatore incluso</i> · power supply included
	<i>alimentatore escluso</i> · power supply not included
AR	<i>alimentatore remoto incluso</i> · remote power supply included
Ai	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso</i> · electronic power supply with smart control included
AiR	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto</i> · electonic power supply with smart control included, to be installed remotely
AS	<i>alimentatore a spina incluso</i> · plug power supply included
T	<i>trasformatore incluso</i> · transformer included
	<i>trasformatore escluso</i> · transformer not included
K	<i>kit di cablaggio</i> · wiring kit
	<i>kit di cablaggio escluso</i> · wiring kit not included
L	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.</i> bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluoresecent included.
	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.</i> bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluoresecent not included.
Pr	<i>propulsore dinamico n55 incluso</i> · included
	<i>propulsore dinamico n55 escluso</i> · not included
df	<i>diffusore incluso</i> · diffuser included
	<i>diffusore escluso</i> · diffuser not included
	<i>possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55</i> · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb
	<i>attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo</i> · attention: led light source. never look straight without eye protection
ff	<i>flicker free compatibile con fotocamere digitali</i> · flicker free digital camera friendly
l.d.	<i>luce diretta</i> · direct light
l.i.	<i>luce indiretta</i> · indirect light
.d1	<i>dimmerazione 1-10V</i> · 1-10V dimmable
.d2	<i>dimmerazione dali</i> · dimmable dali
.SA	<i>kit luce + emergenza sempre accese. attenzione: non è possibile installare nelle cassafornite laterizio</i> light kit + permanently lit emergency lamp. please note: cannot be installed in brickwork housing
.SE	<i>solo emergenza sempre accesa. attenzione: non è possibile installare nelle cassafornite laterizio</i> permanently lit emergency lamp only. please note: cannot be installed in brickwork housing
	<i>peso netto</i> · net weight (kg)